



Introduction

L'étiqueteuse PT-1290 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de cadres, de tailles de caractère, de largeurs et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité personnalisées. En outre, les différentes cartouches de ruban compatibles permettent d'imprimer des étiquettes de diverses largeurs en une variété de couleurs attrayantes.

Nous vous recommandons de lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil et de le conserver dans un endroit facilement accessible, afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Déclaration de conformité
(Europe uniquement)

Nous, BROTHER INDUSTRIES, LTD. 15-1, Nishino-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japon, déclarons que ce produit et cet adaptateur secteur sont conformes aux principales exigences de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne. La Déclaration de conformité peut être téléchargée depuis notre site Web. Visitez <http://solutions.brother.com> - choisissez votre région (par ex. Europe) - sélectionnez votre pays - choisissez votre modèle - cliquez sur «[Manuels](#)» -> cliquez sur Déclaration de conformité (*Sélectionnez la langue le cas échéant).

Consignes de sécurité

Avertissement

- Suivez ces recommandations pour éviter tout risque d'incendie, de brûlure, de blessure, d'électrocution, de rupture, de dégagement de chaleur, d'odeur anormale et de dégagement de fumée.
- Respectez toujours la tension indiquée et utilisez l'adaptateur secteur recommandé (AD-24ES) pour la machine afin d'éviter tout dommage ou détérioration.
- Débranchez immédiatement le cordon de l'adaptateur et arrêtez d'utiliser la P-touch en cas d'orage.
- N'utilisez pas la machine/l'adaptateur secteur dans des lieux humides, tels qu'une salle de bain.
- Ne surchargez pas le cordon de l'adaptateur.
- N'endommiguez pas et ne placez pas d'objets lourds sur le cordon ou la prise de l'adaptateur. Ne frottez pas ou ne tirez pas excessivement sur le cordon de l'adaptateur. Veillez à toujours bien tenir la prise lorsque vous débranchez le cordon de l'adaptateur de la prise de courant.
- Assurez-vous que la prise est entièrement insérée. N'utilisez pas une prise de courant mal fixée.
- N'avez pas la butée du coupe-ruban.
- Veillez à ne pas mouiller la machine, l'adaptateur secteur ou la prise de l'adaptateur en les manipulant avec les mains mouillées ou en versant du liquide dessus.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la P-touch, l'adaptateur secteur ou les piles.
- N'utilisez pas d'objets métalliques, tels qu'une pince à épiler ou un stylo en métal, pour changer les piles.
- Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez à aucune source de chaleur.
- Déconnectez l'adaptateur secteur, retirez les piles et arrêtez immédiatement d'utiliser la machine en cas d'odeur anormale, de dégagement de chaleur, de décoloration, de déformation ou de tout événement inhabituel en cours d'utilisation de la machine.

Attention

- Suivez ces recommandations pour éviter toute blessure, fuite des piles, brûlure et dégagement de chaleur.
- Ne touchez pas la lame du coupe-ruban ou toute partie métallique située près de la tête d'impression.
- Retirez les piles et débranchez l'adaptateur secteur si vous ne comptez pas vous servir de la P-touch pendant une longue période.

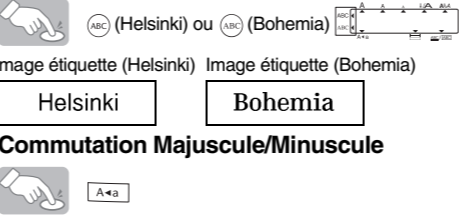
- N'utilisez pas de piles neuves et usagées à la fois, ni mélangez pas de piles alcalines avec d'autres types de pile et n'inversez pas la position des polarités positive et négative.
- Ne faites pas tomber ou ne faites pas subir de choc à la P-touch ou à l'adaptateur secteur.
- N'appuyez pas de pression forte sur l'écran LCD.
- Ne faites pas tomber ou ne faites pas subir de choc à la P-touch ou à la fermeture du couvercle de la cassette.

Mesures préventives générales

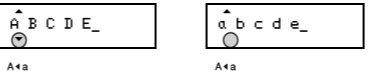
- Selon l'endroit, les matériaux et les conditions environnementales, l'étiquette peut se décoller ou devenir indécidable, la couleur de l'étiquette peut changer ou s'éteindre sur d'autres objets. Avant d'appliquer l'étiquette, vérifiez les conditions environnementales et la nature des matériaux.
- N'utilisez pas la P-touch d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Autrement, des accidents peuvent survenir ou la machine être endommagée.
- Utilisez des rubans Brother TZe avec cet appareil.
- Utilisez systématiquement un tissu doux et sec pour nettoyer la machine ; n'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants organiques.
- Utilisez un coton-tige pour nettoyer la tête d'impression ; ne touchez jamais cette dernière.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans la fente de sortie du ruban, dans la prise de l'adaptateur secteur, etc.
- Ne laissez pas la P-touch, la batterie ou l'adaptateur exposés à la lumière directe du soleil ni à la pluie, près des radiateurs ou autres appareils dégageant de la chaleur, ou à un endroit exposé à des températures extrêmement élevées (sur le tableau de bord ou la plage arrière de votre véhicule, par exemple), à une humidité élevée ou à la poussière.
- N'appuyez pas de pression forte sur le levier du coupe-ruban.
- N'essayez pas d'imprimer si la cassette est vide ; cela endommagera la tête d'impression.
- Ne tirez pas le ruban au cours de l'impression ou de l'avancement ; cela endommagera le ruban et la machine.
- Toutes les données stockées dans la mémoire seront perdues en cas de déconnexion ou de réparation de la P-touch, ou bien si la batterie se décharge entièrement et qu'aucun adaptateur n'est branché.
- Lorsque l'alimentation est débranchée plus de trois minutes, tous les paramètres textuels et tous les fichiers texte stockés dans la mémoire sont effacés.

Saisie de texte

Réglage de la police



Commutation Majuscule/Minuscule



Saisie de deux lignes de texte

Placez le curseur à l'endroit où la deuxième ligne doit commencer et appuyez sur .

Vous pouvez utiliser des rubans de 9 ou 12 mm pour les textes édités sur deux lignes.

Saisie des symboles

appuyez sur .

Impression des étiquettes

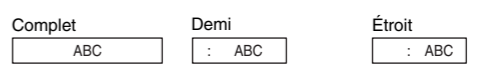
Aperçu du texte

- Avant de l'imprimer, vous pouvez afficher l'aperçu du texte.
- L'écran LCD présente le texte dans son intégralité, ainsi que la longueur de l'étiquette (mm/pouce), puis revient au texte original.
- Dans l'aperçu, le texte est affiché sans ses attributs de formatage (police, style, taille, soulignement/cadre ou autre caractéristique supplémentaire).

Réglage de la marge



Permet de laisser des marges égales de part et d'autre du texte.



Pour créer une étiquette contenant du texte dans des styles différents.

- Saisissez un texte.
- Appuyez sur . [OkAlimRub?] s'affiche.
- Appuyez sur pour saisir plus de texte. Appuyez sur pour alimenter et imprimer.

Lorsque les options [Demj] ou [Étroit] sont sélectionnées, faites avancer le ruban avant d'utiliser le coupe-ruban, sinon une partie du texte pourrait être coupée. Par ailleurs, pour centrer le texte sur l'étiquette, coupez-la à l'endroit des points imprimés (·) à l'aide de ciseaux.

- Pour imprimer une étiquette plusieurs fois avec une marge minimale, réglez la marge sur [Étroit] puis sélectionnez [Copies] dans le menu [Option Impr.].
- Ne tirez pas sur le ruban afin de ne pas endommager la cassette à ruban.

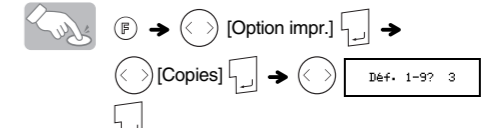
Impression

- Pour prévenir tout dommage au ruban, ne touchez pas le levier du coupe-ruban tant que le message « Imprimer » ou « Aliment. » est affiché.
- Pour couper l'étiquette, appuyez sur le levier du coupe-ruban sur le coin supérieur droit de l'appareil.
- Détachez l'étiquette imprimée de son support et collez-la.

Utilisation des options d'impression

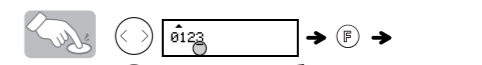
Vous pouvez imprimer jusqu'à 9 exemplaires de chaque étiquette.

Vous pouvez également sélectionner le nombre d'exemplaires en le saisissant à l'aide des touches numériques.



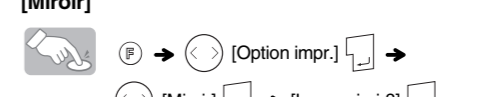
Vous pouvez imprimer plusieurs exemplaires d'un même texte en faisant en sorte qu'un nombre déterminé soit augmenté de 1 unité à chaque impression.

Exemple : pour imprimer des exemplaires d'une étiquette contenant un numéro de série (0123, 0124 et 0125)



Sélectionnez le nombre d'impressions le plus élevé de votre choix.

[Miroir] Utilisez un ruban transparent avec l'option [Miroir], afin que les étiquettes puissent être lues correctement de l'autre côté lorsqu'elles sont collées à des vitres, des fenêtres ou toute autre surface transparente.



Utilisez un ruban transparent avec l'option [Miroir], afin que les étiquettes puissent être lues correctement de l'autre côté lorsqu'elles sont collées à des vitres, des fenêtres ou toute autre surface transparente.

Réinitialisation de la P-touch

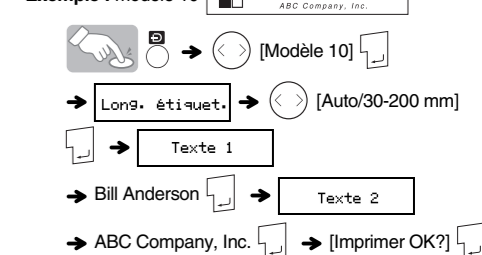
Vous pouvez réinitialiser la P-touch si vous souhaitez réinitialiser les paramètres ou dans le cas où la P-touch ne fonctionnerait pas correctement.

- Éteignez la P-touch et, tout en maintenant et enfoncées, appuyez sur pour la rallumer.
- Relâchez et .

Tout le texte, tous les paramètres et tous les fichiers en mémoire sont effacés.

MODE DÉCO

Cette fonction vous permet de créer des étiquettes uniques en utilisant des modèles intégrés. Consultez le tableau des formats du MODE DÉCO (C) sur la feuille d'insertion jointe.



Les formats marqués dans la colonne [C] du tableau des formats DECO de la feuille d'insertion peuvent nécessiter un refroidissement. Si la tête d'impression chauffe trop, votre machine interrompt l'impression et commence automatiquement à se refroidir. Une fois la tête d'impression refroidie, l'impression reprend automatiquement.

- Ne touchez pas la P-touch lors du refroidissement.
- Si vous sélectionnez un format d'une ligne (du Modèle 1 au Modèle 9), ne saisissez le texte qu'une fois.
- L'impression et le formatage du texte saisi dépendent du style de modèle sélectionné.
- Le format des modèles du MODE DÉCO ne peut être modifié.
- Les symboles surlignés dans le tableau des symboles (A) sur la feuille d'insertion jointe sont disponibles en MODE DÉCO.

Pour effacer tout le texte, appuyez sur et . Le message [Effacer?] s'affiche. Appuyez sur pour effacer. Appuyez sur pour annuler.

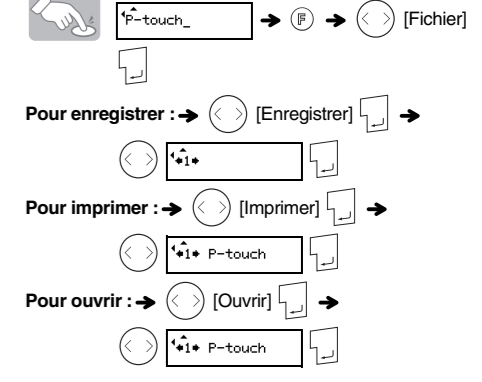
Lorsque vous accédez au MODE DÉCO, le dernier texte que vous avez imprimé dans ce mode, ainsi que la longueur de l'étiquette, apparaissent.

- Appuyez sur pour revenir à l'étape précédente.
- Pour sortir du MODE DÉCO, appuyez sur jusqu'à ce que s'affiche l'écran de saisie du texte.
- La fonction MODE DÉCO n'est disponible que lorsque vous utilisez des cassettes à ruban de 12 mm.
- La longueur maximale d'une étiquette est de 200 mm en MODE DÉCO.
- Lorsque l'option [Auto] est sélectionnée pour [Long. étiquet.], l'étiquette s'ajuste automatiquement à la taille requise pour imprimer le texte en une fois.
- Appuyez sur pour revenir au paramètre [Auto] pour le mode [Long. étiquet.].

Enregistrement des fichiers étiquettes

Mémoire

Vous pouvez enregistrer les étiquettes d'origine dans la machine. Vous pouvez enregistrer et charger jusqu'à 9 étiquettes à des fins d'impression. Vous pouvez également modifier et remplacer une étiquette stockée.



Si vous essayez de stocker une étiquette et qu'il existe une étiquette portant le même numéro, le message [Remplacer?] s'affiche. Appuyez sur pour enregistrer la nouvelle étiquette. Appuyez sur pour annuler.

Spécifications

Dimensions : (L x P x H)	Environ 159 x 157 x 61,7 mm
Poids :	Environ 485 g (sans les piles et la cassette à ruban)
Alimentation électrique :	Six piles alcalines AAA (LR03) Adaptateur secteur en option (AD-24ES)
Cassette à ruban :	Cassette Brother TZe (largeur) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm Les rubans TZ sont également pris en charge.

Accessoires

Cassettes à ruban	Voir le catalogue de rubans inclus.
Adaptateur secteur :	AD-24ES
Ensemble coupe-ruban :	TC-5 (pièce de rechange)

Si la lame du coupe-ruban s'émousse après une utilisation répétitive et que le ruban ne se coupe pas nettement, remplacez-le tout par un ensemble coupe-ruban neuf (réf. article : TC-5) d'un revendeur Brother agréé.

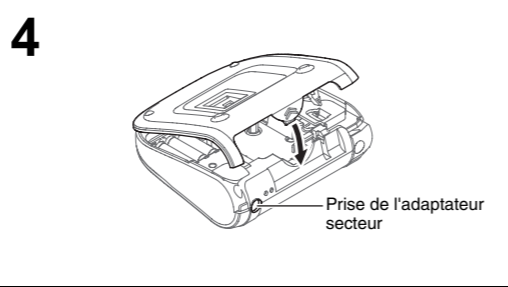
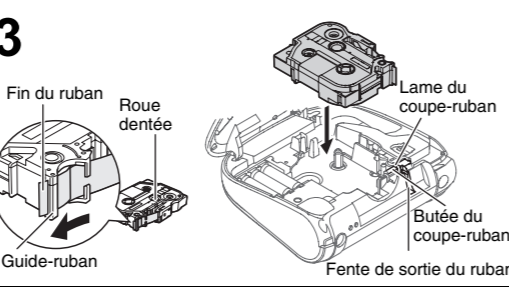
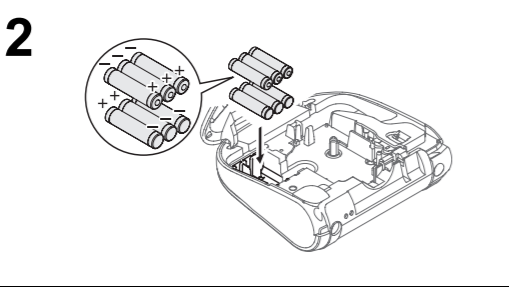
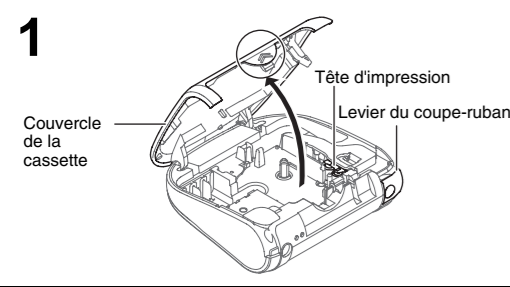
ATTENTION

- Ne touchez pas la lame du coupe-ruban directement avec les doigts.
- N'avez pas la butée du coupe-ruban.

Coordonnées

Les coordonnées sont susceptibles de varier en fonction des pays. Consultez le site <http://www.brother.eu/>

Alimentation et cassette à ruban



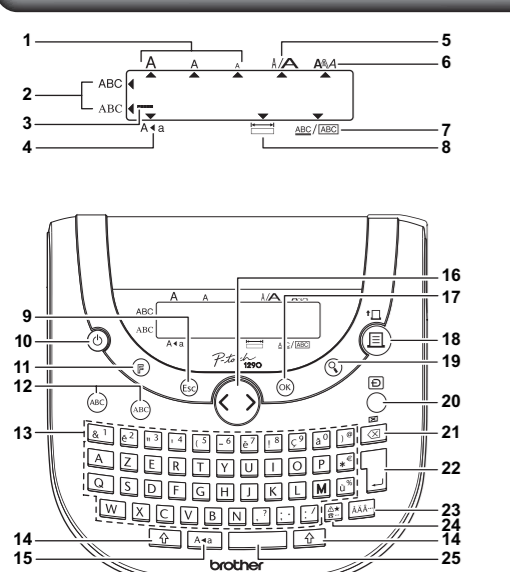
Ouvrez le couvercle de la cassette en appuyant sur la zone indiquée au dos de la machine. Si une cassette à ruban est déjà installée, retirez-la de son logement en la faisant sortir en ligne droite. De même, si des piles s'y trouvent, retirez-les.

Introduisez six nouvelles piles alcalines AAA (LR03) en veillant à respecter les polarités. Remplacez toujours les six piles au même moment, par des piles neuves du même type.

Introduisez une cassette à ruban en veillant à ce que celle-ci se mette convenablement en place. Assurez-vous que l'extrémité du ruban entre sous les guide-ruban.

Fermez bien le couvercle de la cassette, en vous assurant qu'il se mette en place convenablement. Une fois le ruban mis en place, appuyez sur + pour faire avancer le ruban une seule fois, puis appuyez sur le levier du coupe-ruban pour couper le ruban.

Écran LCD et clavier



- 1. Taille
- 2. Police
- 3. Curseur
- 4. Majuscules
- 5. Largeur
- 6. Style
- 7. Soulign./Cad.
- 8. Long. étiquet.
- 9. Touche Espace
- 10. Touche de marche-arrêt
- 11. Touche de fonction
- 12. Touches de police
- 13. Touches de caractères
- 14. Touche Maj.
- 15. Touche Verr.Maj.
- 16. Touche curseur (à utiliser avec la Touche Maj pour aller au début ou à la fin du texte)
- 17. Touche OK
- 18. Touche d'impression/alimentation
- 19. Touche d'aperçu
- 20. Touche MODE DÉCO
- 21. Touches d'espacement arrière
- 22. Touche Entrée
- 23. Touche d'accent
- 24. Touche de symbole
- 25. Touche d'espacement

L'écran LCD affiche une série de 15 caractères ; toutefois, la longueur du texte que vous saisissez peut être de 80 caractères au maximum.

Dépannage

Message	Cause/Solution
Bat. faible!	Les batteries sont faibles. Remplacez-les par des neuves.
Vérifiez bat!	Les piles en place sont déchargées.
Invalide!	Il n'y a pas de texte au-dessus du curseur lorsque vous sélectionnez [Numérotation]. <ul style="list-style-type: none">Un caractère non valide est sélectionné pour la [Numérotation].Un chiffre non valide est sélectionné pour la [Long. onglet] ou la [Long. étiquet.].
Pas de texte!	Vous essayez d'imprimer un fichier de texte alors qu'aucune donnée n'est conservée dans la mémoire. <ul style="list-style-type: none">La touche est enfoncée lorsqu'aucun texte n'est saisi.Vous essayez de sélectionner les options de [Copies], [Numérotation], [Miroir] et de prévisualisation de texte alors qu'aucun texte n'est saisi.
Limite ligne!	Vous essayez de saisir une 3e ligne en appuyant sur . <ul style="list-style-type: none">Vous essayez d'imprimer un texte de 2 lignes alors qu'une bande de 3,5 mm ou 6 mm est en place.
Pas de cassette!	Vous essayez d'imprimer une étiquette alors qu'aucune cassette n'est en place.

Message	Cause/Solution
Erreur de coupe!	Le levier du coupe-ruban est utilisé pendant l'impression.
Complet!	Le nombre maximal de caractères (80 caractères, 50 pour le MODE DECO) a déjà été saisi.
Tex trop long!	La longueur du texte est supérieure à la longueur d'étiquette sélectionnée, la longueur de paramétrage du Format auto et de celui du MODE DECO.
Sans cad. OK?	L'impression sur un ruban de 3,5 mm avec paramètre du Cadre invalide est ACTIVE. (Sélectionnez pour imprimer sans Cadre, pour annuler.)
OkAlimRub?	Alimentation ruban après impression lorsque [Impr. chaîne] est sélectionnée. Consultez la section « Réglage de la marge ».
Refroidissement	Si la tête d'impression chauffe trop, votre machine interrompt l'impression et commence automatiquement à se refroidir. Le temps de refroidissement s'affiche. Une fois la tête d'impression refroidie, l'impression reprend automatiquement. Ne touchez pas la P-touch lors du refroidissement.
Insérer 12 mm!	Un ruban de 12 mm est requis pour le MODE DECO.

Paramétrage initial

1 Mettez la machine sous tension. Insérez six piles alcalines AAA (LR03) ou l'adaptateur secteur en option, puis appuyez sur .

2 Paramétrez la langue. La valeur par défaut est [English].



3 Définissez l'unité de mesure. La valeur par défaut est [mm].

REMARQUE L'appareil s'éteint automatiquement si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 minutes.

REMARQUE Pour sauvegarder la mémoire, l'utilisation de piles alcalines AAA (LR03) est recommandée, en parallèle avec l'adaptateur secteur.

Que faire si...

Problème	Remède
L'afficheur reste vide après la mise sous tension de l'appareil.	Assurez-vous que les piles ont été insérées correctement. <ul style="list-style-type: none">Si les piles sont faibles, remplacez-les.Assurez-vous que l'adaptateur AD-24ES en option est raccordé correctement.
Lorsque l'étiquette est imprimée, il y a trop de marge (espace) des deux côtés du texte.	Consultez « Réglage de la marge » et sélectionnez [Demj] ou [Étroit] pour créer des marges plus petites pour l'étiquette.
L'appareil n'imprime pas, ou bien les caractères imprimés ne sont pas bien formés.	Assurez-vous que la cassette à ruban a été insérée correctement. <ul style="list-style-type: none">Si la cassette à ruban est vide, remplacez-la.Assurez-vous que le couvercle de la cassette est bien fermé.
Les paramètres et les textes se sont effacés.	Les piles sont faibles. Remplacez-les. Lorsque l'alimentation est débranchée plus de trois minutes, tous les paramètres textuels et tous les fichiers texte stockés dans la mémoire sont effacés.
Une ligne horizontale vierge apparaît à travers l'étiquette imprimée.	Il y a peut-être de la poussière sur la tête d'impression. Retirez la cassette à ruban et utilisez un coton-tige pour essayer doucement la tête d'impression de haut en bas.
Comment puis-je effacer tous les paramètres de texte et de format afin de créer une nouvelle étiquette?	Assurez-vous que l'extrémité du ruban avance sous les guide-ruban.
Comment puis-je modifier le paramètre de la langue?	Appuyez sur + et sélectionnez [Tex&Format].
Comment puis-je modifier le paramètre de la langue?	Refer to "Paramétrage initial".

Conception d'étiquettes

- Appuyez sur , utilisez pour sélectionner une fonction dans la colonne [A], puis appuyez sur . (Cette fonction peut également être sélectionnée via les raccourcis répertoriés dans la colonne [C]. (+ à))
- Utilisez pour sélectionner un paramètre dans la colonne [B], puis appuyez sur .

Modèle	[A]	[B]	Étiquette	[C]	
Taille	Taille	Grand ¹	J.SMITH		
	Moyen	J.SMITH	& 1		
	Petit	J.SMITH			
Largeur	Largeur	Normal ¹		J.SMITH	
		x 2		J.SMITH	
		x 1/2	J.SMITH		
		Normal ¹	J.SMITH		
		Gras	J.SMITH		
Style	Style	Contour	J.SMITH		
		Ombre	J.SMITH		
		Italique	J.SMITH		11 3
		Gras italique	J.SMITH		
		Contour ital. (Contour italique)	J.SMITH		
		Ombre ital.	J.SMITH		
		Vertical	⌋ ⌋ ∑ ∑ — — I I		
		Verticale	⌋ ⌋ ∑ ∑ — — I I		
Soulign./Cad. ²	Soulign./Cad.	Désactivé ¹	ABC		
		Souffler	ABC		
		Rond	ABC		
		Feuille	ABC		
		Mosaïque	ABC		
		Étoile	★ ABC ★		
		Cœur	♥ ABC ♥		
		Carré	▣ ABC ▣		
		Pince	⌋ ABC ⌋		
		Onglet	Onglet		Le curseur doit être placé à l'endroit où l'onglet est défini.
Long. onglet	Long. onglet	Auto ¹ / 0-100 mm ³	L'onglet est défini avec la longueur spécifiée.		
Long. étiquet.	Long. étiquet.	Auto ¹ / 30-300 mm ³	L'étiquette est imprimée avec la longueur spécifiée.		
Format auto	Format auto	Désactivé ¹	—		
		Pointe VHS	140 mm		
		Pointe miniDV	42 mm		
		Bande audio	89 mm		
		Point.boit.CD	113 mm		
		Onglet Fichi.	82 mm		
Onglet Div.	42 mm				

¹ Ce sont les paramètres par défaut. Pour revenir aux paramètres par défaut, appuyez sur .
² Les cadres ne peuvent pas être imprimés sur des rubans de 3,5 mm.
³ Vous pouvez également sélectionner la longueur en la saisissant à l'aide des touches numériques. Pour revenir en mode [Auto], appuyez sur .